

# EL IRIS

Año VI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.698.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
C. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 3 de Diciembre de 1918

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0,75 Ptas.  
Pago adelantado . . . . .

## ESTUDIOS HISTÓRICOS

### SOURRIE, EL PIRATA

II

#### EN PLENA MAR

No describiremos la travesía. Al cabo de veinte y un días el pabellón portugués indicó al pirata el buque real que llevaba al Brasil los cuarenta misioneros. Aquellos hombres de oración iban sintiendo, bendiciendo a Dios que les había dado una feliz navegación y no pensando que hubiese en el mundo cristiano un hombre que pudiese ser hostil a su paso de civilización. Divisó el piloto por la tarde el buque de Sourrie, que venía de lejos en sus aguas, y nadie se turbó. Ganó camino, y viéndole mas cerca, se tranquilizó todavía mas: tomóle por un navío mercante, porque no se le veían mas que dos cañones. Sourrie había cubierto todos los demás, y ocultado bajo el puente sus setenta hombres. Navegaron toda la noche sin perderse de vista. Al amanecer el buque portugués se puso al alcance del navío de Dieppe; le hizo señales, largando un cañonazo con pólvora, y manifestó, izando su pabellón, que quería conocer a su compañero de viaje. Sourrie no llevaba en lo alto de su mástil sino un gallardete encarnado. Por toda respuesta, el navío, que se habia puesto al paio, recibió en su cámara cuatro balas que abrieron boquetes al agua, y mientras los artilleros corrían a sus cañones eran abordados. Setenta piratas, con hacha en mano y la pistola cebada, con el sable entre los dientes, saltaron sobre el puente como perros alanos hambrientos. En un abrir y cerrar de ojos la tripulación, poco numerosa, fue amarrada y bajada a la cala de Sourrie. Los cuarenta buenos religiosos recitaban su breviario sobre el puente. Se les hizo comparecer delante del pirata. Su venerable jefe, el padre Acevedo, era un sa-

cerdote de cuarenta y tres años; distinguido por su mérito, su noble rostro y su santidad. Dijo a Sourrie:

—Quien quiera que seais, somos vuestros prisioneros; pero no pensamos que sea vuestra intención hacer mal a unos pobres misioneros, que van a llevar la luz a las poblaciones salvajes del Nuevo-Mundo, y nos parece que sois cristianos.

—Una cosa asi, amigos míos, contestó Sourrie; pero nosotros somos de la banda de Calvino: si quereis ser de los nuestros, ahorcad los hábitos, y os alisto entre mis gentes; de otro modo los salvajes de allá abajo podrán aguardaros sentados.

Consternados los cuarenta misioneros con estas palabras, protestaron que ante la muerte misma esperaban con el auxilio divino no abandonar la Iglesia romana y se pusieron a orar por sus enemigos mientras los amarraban uno a uno sobre el puente, y desbalijaban el navío, que comenzaba ya a sumergirse. Cuando se concluyó el saqueo, preguntó el segundo Capitán a Sourrie que iba a hacerse con los cuarenta jesuitas.

—Muchachos, replicó Sourrie coged vuestra hacha y seguidme.

Dirigióse entonces al primero de los misioneros, a quién dió un puntapié, y presentándole un Crucifijo:

—O lo pisas, gritando ¡viva Calvino! ¡muera el papa! ¡muera la misa! o tu cabeza va a rodar inmediatamente en el mar.

—¡Dios mio! respondió el sacerdote; perdonad a esos desgraciados que no saben lo que se hacen; alejad de ellos el espíritu de Satanás, y concedednos la gracia de morir en el seno de la religión católica.

Corta, gritó Sourrie. Uno de sus hombres cortó la cabeza del martir, la arrojó al mar, e hizo señal a su compañero de que arrojase el cuerpo al otro lado.

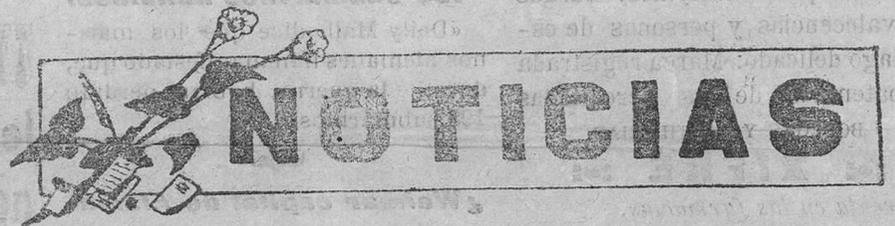
La misma escena se repitió cuarenta veces exactamente en los mismos términos; con la misma ferocidad y la misma herrenda sangre fria por parte de los piratas, con la misma resignación y el mismo corazón fiel por parte de los cuarenta sacerdotes.

Todos se habian embarcado con la esperanza de que en las poblaciones salvajes podrian conseguir doblemente su salvación, atrayendo algunas almas a Dios y alcanzando la palma y la corona del martirio. La bondad de Dios habia encontrado aquellos frutos maduros ya para el cielo y abrevió el

tiempo de sus . . . . . (1)

Ignacio de Acevedo tuvo la gloria de morir el primero con sus treinta y ocho compañeros. Un caballero, que no habia entrado todavía en la Compañía, pero que con grandes instancias habia pedido ser admitido en ella, viendo la constancia y el valor invencible de los defensores de la fe, se revistió la sotana de la Sociedad, a fin de pasar por uno de sus miembros, y mereció ser muerto con los demás, y precipitados con ollos al mar.

(1) Ininteligible.



#### De viaje.

A bordo del «Ciudadela» salió ayer nuestro amigo el Excmo. señor D. Juan F. Taltavul, Director naviero de «La Marítima».

#### Bienvenido.

En el vapor carreo del sábado llegó a Mahón el nuevo Comandante de Marina don José M.º Otéza, acompañado de su distinguida familia.

Enviámosle nuestro saludo de afectuosa bienvenida.

#### Despedida.

Mañana embarcará probablemente para Barcelona don Ubaldo Rivas, hasta ahora Gobernador civil de esta provincia.

#### En Palma.

En la Basílica de Palma se cantó el día 27 del pasado mes un Te-Deum en acción de gracias por la terminación de la guerra, por encargo de los Consules de las naciones aliadas, asistiendo todas a la función religiosa.

Terminado el acto los señores Consules pasaron al Palacio Episcopal a saludar el Prelado.

#### Asociación de San Rafael.

En Mahón se ha establecido un Secretariado de dicha benemérita institución nacional. Tiene ésta por objeto evitar en lo posible la emigración injustificada, prevenir y remediar o atenuar sus malos efectos

y proteger al emigrante, cualquiera que sea su edad, sexo y nacionalidad en las distintas fases de la emigración.

Debido a la actuación del P. Sebastián Puig, S. J., que estuvo hace meses en Menorca se ha establecido el Secretariado mahonés. ¿Por qué en Ciudadela no se establece otro, cuando tan excelentes resultados podrian esperarse de una asociación que es salvaguardia de los intereses materiales a morales del emigrante?

#### CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

#### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

#### El aspecto actual de Berlin.

El corresponsal de la «Associated Press» que es el primer periodista extranjero que ha entrado en Berlin después de la firma del armisticio, comunica que la entrada de los extranjeros es libre y que han sido abolidos los pasaportes, permisos de circulación y demás trabas que habia en tiempo guerra.

El orden es mantenido por soldados que llevan brazal, haciendo la policia.

Los soldados no saludan a los oficiales.

Berlín todavía produce impresión militar: pero de militarismo de soldados.

La clase burguesa es tenida casi en olvido en los asuntos públicos.

Los servicios de limpieza y policía urbana antes tan cuidados ahora están abandonados.

La impresión pública es de resignación ante el desastre inevitable.

**La propagación del bolchevikismo.**

La prensa de Moscú dice que ha sido concedido un crédito de 96 millones de rublos para la propaganda bolchevikista en el extranjero, que ha sido impuesta a las clases burguesas una contribución global de diez mil millones de rublos.

**Nota.**

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a *La Patria*, después de treinta días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el reglamento de dicha sociedad, en caso de enfermedad.

Representación, José M. Quadrado, 29.

**Vino Scala-Dei** añejo, esterilizado,

especial para enfermos. largas convalecencias y personas de estómago delicado. Marca registrada y patentada de las acreditadas BODEGAS Y DESTILERIAS

**XIFRÉ**

De venta en las farmacias.

**Navegación aérea.**

Ante notario se ha constituido en Barcelona, una compañía de navegación nacional para pasajeros y mercancías.

Forman parte de ella las principales compañías comerciales de Barcelona, Madrid y Bilbao.

**Perú y Chile.**

En los círculos diplomáticos ha causado sensación la noticia sobre la tirantez de relaciones entre el Perú y Chile.

Háblase de la posibilidad de la intervención de los Estados Unidos para evitar la guerra entre ambos países.

**La supresión del bloqueo.**

Dícese que se espera que en breve cesará el bloqueo de Alemania por los aliados.

Esta decisión se adoptará después de la consulta que se hará a Wilson.

**Entrega de submarinos.**

Un radiograma dice que mañana se entregarán 27 submarinos, ascendiendo el número de los fundados en el puerto de Harwich a 114.

**Baja de arroz.**

Dicen de Tortosa que ha sufrido una importante baja el precio del arroz.

Se vende a 43 pesetas lo cien kilos.

**Nueva confederación austro germana.**

Según un telegrama de Munich, se considera probable que Baviera, Wurtemberg, Hessen y Baden formen una nueva confederación de Estados austro-germanos.

Vuelven a circular rumores sobre la preparación de una contrarrevolución en Prusia.

**BARATURA INCOMPATIBLE**



en cristales finos y de roca, a precios nunca vistos. Los encontraréis en casa de

B. CARLES, Santa Clara, 16.

**Lotería.**

Hemos adquirido el billete número 45.505 de la lotería de Navidad.

Nuestros suscriptores, que quieren alguna participación de dicho billete, deberán pasar por la imprenta de este diario para adquirirla.

**198 submarinos hundidos.**

«Daily Mail» dice que los marinos alemanes han manifestado que, durante la guerra, habían perdido 198 submarinos.

**¿Weimar capital de Alemania?**

Según telegramas recibidos de Berlín, la ciudad de Weimar será la capital de la nueva Alemania, en lugar de Berlín.

**Marcelino Moles**

Unico depositario mayorista de los acreditados vinos de mesa

**CASTELL DEL REMEY**

Exclusivo agente de Menorca de los finos renombrados Champagnes, Lafayet, Dupont y C.ª de Vernay Francia).

**Sobre la restitución de Alsacia y Lorena.**

Comunican de Berlín que «La Gaceta de la Cruz» dice que Alsacia y Lorena pasan a ser francesas con dolor de los alemanes.

Es seguro que Alemania reaccionará y procurará que sea un hecho la antigua canción, que dice: «Tu has sido alemana, tú volverás a serlo.»

**Persecución de los judíos de Lemberg.**

Dicen de Viena que personas llegadas de Lemberg dan cuenta de las persecuciones contra los judíos de aquella ciudad durante los días 22 al 24.

El día 22 empezaron los saqueos de las casas de los judíos. A la noche siguiente las tropas

polacas y los paisanos empezaron los incendios y atacaron a los judíos con granadas a mano, de ametralladoras, acorralándolos en su barrio.

El día 24 este barrio ardía.

El número de víctimas es crecido.

**Reparaciones**, por experto mecánico y en garantía, se hacen toda clase de reparaciones a máquinas de escribir.

Informes a Mateo Massanet Piris, José M.ª Quadrado, 40.—Ciudadela.

**ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJULÍ**

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
2	16	767.9		15.6			N.E.	5.1 a 10.0		Cubierto	
3	8	767.2	-0.3	21.4	17	12	N.W.	10.1 a 20.0		Nuboso	Rizada

**Tintas WIGTY para escribir.**

**1.000 PESETAS!!!**

le costaría nuestro lote Despacho-Americano compuesto de los muebles siguientes:

- Escritorio «Bureau» con puerta corredera,
- Sillón para el mismo, con muelles giratorios,
- Archivador, con puerta persiana-corredera,
- Mesita para máquina de escribir,
- Silla para máquina de escribir y

**Una máquina de escribir con toda garantía.**

Por pocos días seguiremos vendiendo dicho lote por sólo Ptas. MIL. Pida hoy mismo los informes a Mateo Massanet Piris, José M. Quadrado, 40.—Ciudadela.

**GRAN MANUFACTURA DE ROPA BLANCA Y BORDADOS A MANO**

**MANUEL BONET.--Palma de Mallorca**

Fundador Director y Unico Sucesor de la Antigua Casa PONS Y BONET

EQUIPOS, CANASTILLAS, ENCAJES, BORDADOS, LENCERIA, CAMISERIA, GÉNEROS DE PUNTO, LABORES PARA LA MUJER.

Muestruario permanente en casa de su Representante Francisca Bonet Lliteras.—Plaza de Colón.

**PARA VENDER**

Lo están las siguientes fincas:

Una casa calle del Horno, 7.

Una casa calle de los Dolores, 15.

Una casa calle de la Purísima, 59.

Para informes en esta Imprenta.

**PRODUCTOS**

**HIGEIA**

DEL DOCTOR

B. OLIVER Y RODÉS

Agua de colonia y Ron quint.

Dentífricos en pasta, polvo y líquido.

Jabón fluido.—Polvos talco.

De venta en la tienda Pablo Franco, Virgen del Carmen, 1

